

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutorie. — Pretiu: pe anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tierester 16 fl. v. a. pe unu anu se 3 galbini mon. sunatòria.

Brasovu 20|8 Maiu 1868.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA
Transilvania.

Episcopia greco - catolica maghiara.

Sciti ca comedii a jucata in 16 Aprilie a. c la Hajdu Dorogu ca in numele celor 85 comune, inregistrata si de noi in Nr. 31 incepe a se luta in seriosu? Lasam o in siedintele dietali dintre 6 si 9 Maiu unii oratori se folosira de ocasiune spre a o populariza, dura apoi „Hazánk” organulu partitei dloru Ghiczy si frati Tisza, carii isi pastră celu mai deaproape drept de succesiune la ministeriu, isi deschise colonele sale la o agitatiune formală in favoarea unei episcopii de ritulu resariténu greco-catolicu cu limb'a maghiara. Dn. Eugen Szabó isi luă ostenel'a de a filosofa, teologiza si politisa asupra acelei episcopii: pe patru semicolone dese. Pre candu curga desbaterile dietali asupra trebilo u bisericei greco-resaritene, dn. Szabó apucase a scrie si a tramite articolul seu la „Hazánk”, era deca mai asteptă elu inca nomsai 4—5 dile, ideile sale nu era se ésa in publicu atatu de confuse precum se vedu acelea in „H.” Nr. 101.

Asia ince dn. Szabó o a patită ca cutare fetioru din anecdota. „Parinte, me rogu se me cununi, ca eu sunt gat'a cu tóte, lipsesc numai ca se se invoiésca si fetiti'a, pe care mi am pusu ochii”. Se infinitiamu in comitatele Satmaru, Sabolciu, Haiducime, Maramurasiu etc. o episcopia maghiara, ca noi suntemu gat'a, numai pap'a se vrea si statul se o inzestreze si pe acésta cu vreo 30—40 mii florini pe fiacare anu; totu odată se mai numere inca si vreo 50—60 mii pentru traducerea si tiparirea in limb'a maghiara a tuturor cartilor bisericesci de ritulu resariténu, adica Minologionu in 12 tomuri, Evangelie, Liturgia, Breviariu, Apostoliu, Catavasieriu, Molitvenicu, Strașniciu, Pentecostariu, Cezaniiile, Pravil'a etc. etc., pentru ca se le avemu gat'a pre candu limb'a maghiara se va introduce si la ceilalti catolici si la toti ortodoxii si pravoslavnicii din tierile coronei santului Stefano.

Ce pecatu ca comitele Crivelli ambasadorul austro-ungurescu la Rom'a muri deunadi lovitu de guta, ca deoa mai traia, catolicu prea zelosu cum era, celu multa intr'o luna de dile era se se imprimésca, cea mai ferbinte dorintia a fratilor Tisza: Unificarea Ungariei, Transilvaniei si a Croaciei prin o singura limba bisericesca, adica cea maghiara. Apoi inoatu pentru fonduri si alte spese, este o mare absurditate a le si mai memora. Pre la noi bogeti cum suntemu, banii se facu din tóte trentiele si potecutiele; trentie se fia, banii se voru face. Apoi ce? Au nu se arata unu prisou stralucito in bugetulu nou lui statu? Si au nu de chiarara si mai de curendu tóte cetatile, orasiele, satele si catunele, pana si cersitorii, cumca ei toti entnsiamati, de sublim'a si mantuitoreea idea a dualismului voiescu a plati cu tóta bucuria 20 si 25 la sută fiacare din venitulu seu? Prin urmare nici vorba, banii voru prisosi, inoatu se se pótá infinita pentru fiacare comitat cate o episcopia maghiara alt'a deocamdata incepandu cu un'a greco-catolica, apoi mai tardioru infinitandu, si in favoarea si spre mantuirea sufletescă a maghiarilor de legea greco-resariténă ortodoxa din tienuturile dintre Tis'a si Murasiu.

Se nu luati lucrul de gluma, pentruca la noi tóte se potu. Ne aduocemu aminte, ca in primavera anului 1849 ddnii comandanti ai rebelilor Kossuthiani apucaseru cu sil'a pre unula din protopopii brasoveni, parinte la siepte capii, pentruca se'l denumescă de episcopu si

se'lui trimitie la — Bucuresci spre a se hirotoni. Bunul betranu scapă deocamdata cu mare nevoia din ghiarale celor carii vrea se'lui feericăsa, apoi stete mai multu pitulata de frica onorei si a rangului, ce era se'i incaros pe cerbice. Ce mai scii, nu cunva reverentia sa par. protopopu Szabó inca este amerintiatu in susu numitele tienuturi cu asemenea charu. —

— „Albin'a” Nr. 37 din 13 Maiu a. c. intr'unu articlu sub cifr'a (a) titulato „Faciari's maghiara” pre langa ce este forte ne'ndeatalata cu portarile deputatilor maghiari si sebi date pe facia in dilele dintre 6—9 Maiu, apoi in fine adauge: „In scurtu, este prea anevoia a spune, deoa prin legea ce se primi in cas'a reprezentantilor — amu castigatu ori amu perduto mai multu? — Ce credem si putem spune cu securitate este, ca va depinde multa dela loialitatea si liberalismulu ministeriului intru ecsecutarea ei.”

Ce felu? adica un'a dosa de cesaro-papismus parlamentariu? Adica ministeriul va avea se ecsecuteze acea lege? Acuma dura priocemua abia, cum de regimulu si parlamentulu isi vindică dreptulu de a fioa pana si numerulu membrilor din care se voru compune asia numitele „congrese naționali”, cari voru avea si se occupa cu regularea trebilor eclesiastice, scolastice si fundationali, cu care pe ariea se occupa asia numitele „sinode bisericești”. Un'a amu mai dorí se scimu: Candu unui altu parlamentu esitu din alte alegeri iar plesni prin capu seu mai bine capete, ca acea lege din Maiu 1868 se o supuna la revizuire si atunci se vrea a simulti seu a micioru numerulu membrilor cutarui congresu, ar putea elu face acésta? De ce nu? Ca in timpul Aprobatoru si alu Compilatoru inca s'a pututu, in an. 1848 inca, si in Rusia este totu asia, pentruca santulu sinodu este organizat prin potestatea statului mirenescu, era comisariul representante alu imperatului siede in sinodu alaturea cu mitropolitulu, are si veto in tóte lucrările santului sinodu, pe care ilu enunzia nu in numele lui Isusu Christosu, ci in numele Maiestatei Sale cesaro-papalu alu tuturor Rusiilor. —

Biserica libera in statu liberu! Dela an. 1780 adica de 88 de ani se propaga acésta doctrina din timpu in timpu in monarchia austriaca; aceeasi ince totu de statea o're este persecutata si innadusita de catra unele partite sub cele mai diferite forme. —

→ Caus'a jidovilor devine pre de ce merge totu mai complicata, ince nu numai in Moldova, ci si in Ungaria, unde diet'a decretă emanciparea loru totala. Asia, diet'a, i' emançipă, poporul ince in vieti practica nu vrea se scie multu de acea emancipare, pentru nici jidovii nu voru se scie de crutiarea mai ales a poporului tieranu. Intr'aceea si jidovii dela orasie vinu in conflicte forte dese cu un'a parte a locuitorilor, din care caosa si ambila adesea batuti. Din tóte ince exemplulu ce se dete in dilele treante de catra adunarea representativa a comitatului Ungh, bate mai tare la ochi. In acelu comitat se decide, ca toti jidovii cati s'a asiediatu dela an. 1840 incóce pe teritoriul lui, se fia dati preste hotaru. Nu credem ca acea

mesura drastica se se pótá si efectua, pentruca jidovii voru sci se'si cumpere domeniului loru ca si pe ariea; credem ince, ca din caus'a persecutiorilor jidovesci din Ungaria nici uno consulu si nici unu ambasador de ai puterilor europene nu'si va luta ostenel'a, nici ca se proteste, nici ca se céra audientie colective, precum n'au protestat mai antericti, pre candu jidovii era batuti, depredati si omoriti in Boem'a, in

Segedinu, in M. Osiorhei si pe ariea si precum nu protesta nimeni in dilele, in care pe la colegiurile electorale din Ungaria se omora cate 5—6 romani ne armati. Dreptulu internationalu auctorizata pre diplomiati numai in Romania ca se spere pre totu felul de jidovi, fia pamenteri fia straini, polecesci, rănesesci, austriaci, turcesci, fia orice adunaturi si orice vagabundi, pericliteze prosperitatea tieri si chiaru existentia ei in orice masura, pentruca toata in acésta se recunosc celu mai mare merito alu lor, ca adica dupa expresiunea cuiuva: „Obraznici a daco romanescu se fia re'nfrenata si paralisata prin obraznici a jidevésca. Vreti voi Dacoromania: Noi vremu Dacojidovia”...

De altmintrea vedi ce serie despre trebile jidovesci din Romania Kossuthianu „Magyar Ujság” din 14 Maiu intr'o corespondentia din Viena, pentruca se afli adeveru' si chiaru dintr'unu condeiu maghiaru si se cunosci ca tóte cate se publica in celalalte foi asupra barbariei gubernului moldavoromanilor, sunt neadeveruri grăsore. Deocea diplomatici ii pasa asia multa inca si de vagabundi, pentru ce nu se re'noescu tractatele de cartela cu statulu romanescu, pentru ce se traganăza acea afacere diplomatica de patru ani intregi? De s'ar fi facutu acésta mai de multu, atunci dloru Fetu, Carpu et Comp. inca nu le-aru si remasau atatea preteste, pentru ca se se blameze pre sinesi in ochii Europei intr'unu modu statu de ticalosu, precum au facut'o ei acésta prin cunoscutul loru proiectu de lege, anume Carpu prin a sa interpellatiune piemantoretia si totuodata nepatriotica si tradatoria. —

Petitiona naționala a tiganilor.

Stati si ascultati tóte poporale pamantului! Vaivodii mari si vaivodii mici ai cinstituiri neamu tiganescu s'a adunatu impreuna si s'atuinduse au subscrisu (sic) o petitione deocamdata numai in numele cinstituiror concitatieni tiganii din Clusiu adresata catra ministeriu. Obiectul acelei petitioni este, ca pentru tinerimea tiganăca plina de sperantie mari, se se fundeze si deschida in Clusiu un'a scoala reala, in care se se pótá pregati pentru totu felul de profesioni. Temeiorile prea modestei cerere a vaivodilor sunt cam acestea: Dupa marturisirea lui Erodoto (sic!), altu Anonymus Belae regis notarius, altu Pray, Matosik si a altoru mai multi scriitori (sic!), neamul tiganescu a fostu servitoru creditiosu alu maghiarilor incepndu toata dela venirea acestora din Asia; ca ce adica neamul tiganescu a fostu insarcinatu a destinde conturile natiunei tabaritorie sub ceriulu liberu, acestu neamu faurea pentru maghiari sagetile, de a caroru plòia ducele Zálán o a tulit la fuga, elu soflă in clarinetu pre campulu de lupta etc. etc.; prin urmare deca maghiarii au subjugatu acésta tiéra, acestu Canaanu, in care curge lapte si miere, apoi meritul in parte mare este alu tiganilor. Mai adauga vaivodii petitionari, cumca dupa ce maghiarii iubescu musico'a, le lipsesou ince notele, tiganii in cursu de mii de ani au servit de oote vii pentru maghiari. Pentru acesta si alte merite mari (de ecos. aurari'a, lingurari'a, caldarari'a, monetari'a, ciurari'a, pamatufari'a, frenghier'a, spuneria de noroci etc. etc.) regele Sigismundu si alti regi au daruitu pe neamul tiganescu cu multe privilegia. Deci ei inca odata se róga pentru infinitarea unei scoale reale.

Ministeriul a trimis petitionea tiganăca la comunitatea centumvirala din Clusiu spre informatiune, era de aci s'a datu la comitetul localu insarcinatu cu afacerile scolastice. Acelu comitetu dupa dispute lungi se invoi abia in opinionea, ca dupace in secolele din Clusiu pote

invenia ori si cine fara diferentia de confesione si nationalitate, se inventie si copiii tiganilor toti in acela; era cu scola reala se mai astepeta cu statu mai virtosu, ca in Clusiu inca nici pentru altii nu exista nici un felu de scola reala (precum nu exista in tota Transilvania afara de Sibiu si Brasov).

Folda oficioasa „Unio“ Nr. 56 reflecta la aceea preaplecata rugamente tiganesca cumea: éea, de ceea ce s'a temut cu totu dreptulu gubernulu, diet'a, partit'a din drept'a si partit'a din steng'a, s'a si intemplantu, adica, la egomotul generalu de separatismu nationalu s'a despetat si — tiganimea, incat ea isi pretinde parte a sa.

Ceea ce nu afiamu nici din „Unio“ nici din alte foi este, ca in care limba a fostu scrisa petitionea tiganilor, cum si ca in ce limba vrea ei se li se propuna scientiele in scola reala; era deca cumva ceru si tiganii limb'a loru nationala tiganesca, care dialectu l'au destinat ei spre acelui scopu mereu, pentru scimu bine, cumca neamului tiganescu inca are mai multe dialekte si inoa forte diferitorie unele de altele; seu ca dora ei aru si aplecati a introduce vreunul din dialectele asiatico mai bogate. Totu asemenea ne lipescu date despre literatura tiganesa si mai anume despre termini i tehnici, carii se splica la profesioniile ecseritate de ei. Ar' mai si de dorit, ca privilegiale regesci citate de cinstitii vaivodi mari si nici in favoarea neamului tiganescu se se publice intregi, pentru se poate intempla usior, ca alti vaivodi din alte cetati si tienoturi inca se cera infinitis de scole si alte institute omnitarie, si aru si bine ca in asemenea casuri se ne scimu intocmai cu totii. Nu cumva tiganii au avut in timpurile vechi pe acestu pamentu teritoria propriu, comitate, soane, vaivodate autonome si regimete tiganesce? Acum se vedem pe istoriografii nostrii, cum au se puna capulu in pamentu dinaintea documentelor tiganesco. —

Brasovu 6 Maiu. Din oas'a timpului ploiosu se amana pe adi serbarea aniversarei nationale de 3/15 Maiu, diu'a cea mai stralucita si mai memorabila in sirul vietiei nationale romane din Ardeal, pentru ea in diu'a acesta inainte cu 20 ani sosisse la culmea nationilor matore, care singure -si tiesu si -si dictéza sorte; pentru ea s'a proclamatu pe sine in fata Europei cu jucamentulu celu solenel, ce lega pe totu sufletulu romanu si lu va lega pana candu va viata nationea, de natione politica coegale, se prochiamă in punctul I al protolului celor de 16 puncte, care suntu credeulu romanilor, pe principiale libertatii, egalitatii si fraternitatii, ca pretinde independintia sa nationala in respectu politicii, ca natione cu limb'a sa recunoscuta si oficiala, er' nu mai multu ca lipitura etc. Aceasta di, care se sebeza cu piata si cu deplina resemnatire de catra toti romanii, s'a serbatu aici intr'una cu mai multu junime studiise romane din locu cu tota insufflera si caldur'a de romanu. De demanetia supura volvaitulu flumurilor nationale scolare cu musica si intonarea imnului nationalu vreou 600 de tinerime studiisa cu corpulu professorulu in fronte insocita de poporu de tota ples'a si la indatinatulu locu de escurgere anuala in stejeris, unde intre cuventari, jocuri si cantari nationale petrecuta tota diu'a favorat de celu mai placutu timp. Aerulu in care se adapta o massa forte mare de poporu serviea de documentu veroarui privitoriu, ca romanulu are consintita de sene si de demnitatea sa nationala si elu nu'si va mai pleca capulu niciodata sub jugulu barbaru, care s'ar incercă a'i detrage catu de puinu din integritatea demnitatei sale nationale, pentru a oare sustinere in neviabilitatea sa, cu 20 de ani inainte de acesta a pusu jurmantulu solemnulu pre campulu libertatii. Cine se stiméza pre sene, -si apera drepturile si demnitatea ca nationala mai pre susu de ori ce sacrificia, acela va fi pretinutu si stimatu chiaru si in castrele dusmanului ca atare. — Era incantatoriu a audi imnele si cantecele nationali produse de catra junimea studiisa cu exsactitate si cu predilectione plina de entuziasmu pana se a, pe lunga una solida portare si in jocuri si in conversationi. —

Teatrulu romanu. In sér'a trecuta din 5 Maiu produse societates dramatica romana a domului Michael Pasquali, conformu anuntului precesu, dram'a in 5 acte intitulata „Orbala si nebun'a“ intre ap'ausle unui pu-

blicu forte numerosu. Exactitatea, cu care s'a reprobusu deosebitele role au trebuitu se incatate pre veror privitoriu. Nimicu n'a lipsit din ceea ce pretinde artea dramatica. Cu deosebire d. Pasquali dimpreuna cu m. M. Pasquali si au personificat rolele respective cu stat'a maiestria, incat dupa judecat'a nostra pota rivalizá cu actorii scenelor celor mai principale ale Europei. Erau incantati de frumet'a sonoritatei limbii romane din vocea delicata si pronuntiunea cea curgora si maiestatica a domnilor actori, proprietatea limbii acestei divine, care in acestea calitatii arunca manus'a la ori care alta limba, nu numai in poesi'a lirica si erotica, ci si in imperiula Thalie romanesci. Suntemu convinsi, ca ori cine ar' lua la recensiune catu de stricta executarea acestei drame, in ceea ce privesce art'a producerei ei, nu va pota intra nimicu slabii din sentint'a nostra de susu. Era dorintele publicului nostru, cu totu ca ele se adapta cu deosebire intru a vedea representatiuni, cu actiuni si cante nationale, ele totusi din punctul artei si alu representarii limbii si a curenții ei e mai multu decat satisfacuta. — Cedauna, ca aceasta oficina a culturii limbii si a animei, scena romana, inca nu s'a potutu incuba cu permanentia in sinulu romanimei din Transilvania, Ungaria si Bucovina, candu ea e midilocul celu mai incantatoriu de a reinoysi a perpetua simpatiele suvenirelor inalte si nationali. — Maghiarii au vreou 25 de societati teatrale imprestite prin tota Ungaria si Transilvania si inca cu misiunea pronunciata de a fiata catu se poate mai multu entuziasmulu loru nationalu. Aceasta e cauza cea mai principale, ca una turma de individi de alta natione -si lapeda numele, -si renega sangele, trecundu la entuziasmulu celu inordnatu al maghiarismului unde si asta nutrira ambitiunei celei proatase. Mane se va produce piesa „Gargantua“, seu neoredint'a barbatilor, er' joi „Strengariul din Parisu“, comedie in 2 acte piesa placuta pe teatrulu din Parisu, Viena si Berlinu; si „Femeile care plangu“, comedie intr'unu actu jucata pe teatrulu de Vaudeville din Parisu si Viena. Inca odata ve binevenim, fratilor, din chorulu Thalie romanesc, imbracatosindu-se cu stringere la peptula conuationala! —

— Diu mai multe parti ale Ardealului citim despre daune forte mari casinute prin excusandari si romperi de nori precum si prin grandine. Anumitu la Chirileu si Turda, unde statu grandin'a catu si rompera norilor au facutu mare daune, au inecata stratele impletindu de nesipu, asternenou si semenaturile la pamentu si rompendu podurile, incat cu omeni desperata de vrana secerisit in anulu acesta.

— In comitatulu Pozeg'a orasulu Alt-Gradisca o ruptura de noru duse cu sene vreou 80 de case, era altele romasera supta apa. Nu se scie cate vietii de omeni s'a pericitatu.

— „Bistr. Wochenblatt“ reportaza, cumea comesulu provisoriu alu nationei saesci va conchama universitatea nationei totu pe basea punctelor regulative, ca se compune o lege noua comunala se intielege, ca dupa chipulu si asemenea punctelor regulative. —

UNGARI'A. Dela dieta. Caus'a bisericiei serbe si romane. (Capetu.)

La § la 3 se incinge érasa disputa pentru cuvintele intre „marginile legii“, la care Aur. Maniu ceru modificatiune, er' serbii nu voiesc provocarea la lege. Ca aceasta ocazie vorbesce Paulu Nyáry o vorba, pe care am doriu intru totu a o vede si fapta mai anteiu chiaru din partea maghiarilor, apoi la toti oculali. Cuvintele lui suntu:

„Cu parere de reu trebuie se me esprima, ca suntemu siliti a spera libertatea in contra loru. Candu chiaru le-am denegá noi libertatea, ei aru avé detorint'a de a rechizamá garantarea deplina a libertatii religionarie. Ei bine domilor! (adresanduse oatra serbi), cugetata ati dvostre prin ce se asecurá libertates? Prin lege. Si ce este legea? Legea este abusu, deca nu garantá libertatea. Si dvostre totusi, de cate ori vi se debatu institutionile religiose, ve provocati neincetatu la trecentu, la diplome, la ordinatiunile unor individu, fiinduca unu principiu, care nu este constitutiunale, nu e decatu unu individu, care nu da nici o garantia. Me dore, ca trebuie se marturisescu acesta, pentru intradeveru, nu este lucru placutu a te lupta cu aceia, cari se provoca la trecentu, si una invingere in contra loru nu ar' insemanu

nici decum triumfare, si eu credu, se nu ascultam de ei, ci se le asecuram libertatea in contra voluntiei lor. Votéz pentru primirea § lui, in intielesulu propunerei ministeriali.“

La propunerea lui Miletits se numera presentii si dintre 404 abia se afla 196. Asia nefinda majoritatea absoluta se amana siediti.

Siedint'a din 8 Maiu. Dupa curente se votéza asupra § lui 3 Presedintele formulă intrebarca intre sgomotu si confusione; totu in sgomotu se primi si § la dupa redactiunea comisiunei centrale.

La § 4 comisiunea propune ca cuventulu „congresu“ din proiectul ministeriale se se inlocuisca cu expresianile „sinode bisericesci“ remanendu „congresu“ numai intre parentesa. Si cu totu exceptiunile lui Stoicakovits si Nicovite se primesce si acesta dupa redactarea comisiunei, remanenda cuventulu „congresu“.

§ 5 se primesce cu amendamentul: „convocarea congresului nationalu serbescu gr. or. o va midiloci metropolitulu si patriarchulu serbescu dela Carlovitiu“. Se primesce.

La § 6 comisiunea centrala schimbase teatru in locu de „congresu nationalu romanu gr. or.“ inlocuinduse cuvintele: „sinodulu bisericescu al romanilor gr. or.“.

I. Pascariu isi arata surprinderea, de ce comisiunea centrala nu a primitu numirea „nationalu“ din proiectul ministerial si la romani. Documenteaza din diplomele lui Uladislau, Mathia si din legile Transilvaniei, ca romanii si pe atunci avea biserica nationala. — Se mira de ce comisiunea pentru serbi puse „congresu nationalu“ si pentru romani nu vré cuventulu „nationalu“. Bezeneczey vré in locu de „congresu“ „sinod“ si aduce inainte, ca vladiculu din Bucuresci inca se numesce „vladica romanilor si alu unguilorum“ (alu Ungro-Vlahiei) vrendu cu acesta a sumtia pe unguri, ca se intrebe, ca cu ce dreptu porta metropolitulu tiei romanesci titululu Ungro-Vlahici.

Sig. Popu explica lui Bezeneczey pentru ce. Mai vorbescu Ioanoviciu, Babesiu, Nyáry, Maniu si ba. Eötvös, pentru, dar' Székely Gergely ceciu in contra. Cu totu acestea se primi propunerea dep. Pascariu.

Székely ad. disese, ca deca congresul romani gr. or. se va numi nationalu, atunci s'ar confundá religiunea romanilor unti si neuniti.

S. Borlea aviséza pe Székely Gergely se cetesca teatru proiectului ca acolo sta „religiunea gr. or., er' la romanii unti se dice „gr. cat.“. Priu urmare cuventulu „nationalu“ nu poate face nici o confusione. Deputati romani gr. cat. cari ar' avé dreptu se si redice cuventulu la asia ceva, nu si au arata nici unu scrupulu la acesta numire. Mirare cata ingrijire avu d. Székely de referintele confesiunali nationali romani. —

La § 7 nu s'a facutu modificatiune, decat cuventulu „anticu“ dupa propunerea lui Babesiu si a lui Eötvös s'a primita.

La § 8 se punu vr'o 4 amendamente, unul de Branovatzky, altul de Manoilovits, alu 3-lea de Halász, er' alu 4 si alu duci Maniu, care este din urma suna asia:

„Totu felul de pretensiuni, provenitioare din despartirea metropoliei romane, si anume cele cari se referesc la metropolia intręga, seu la episcopale singuraste, numai in casu candu nu s'ar pota complaná prin unu compromisu, incercat de amendoue congresele proasme, — er' celealte, cari se referesc la comune bisericesci seu la individi singuraste, se se valideze in data, scutite de timbru si competitie, nainte unui consiliu de siepte membri, formatu numai spre scopulu acesta din sinulu tablei regesci. In contra decisiunilor si sentintelor tribunului acestui, delaturandu totu celealte remedie procesuale, apelatiunea se va face numai la tabla septemvirala, si acolo se se decidea afara de sunu pre bas'a dreptati si a ecitatii.“

Branovatzky nu se inviesce cu cuventulu „infinitare“ nici cu „tribunalul de compromisu“, ci pretinde 3 foruri cu 2 apelate.

Min. Eötvös motivéza lips'a unui arbitru, fiinduca cestiunile acestea atatu de importante nu se potu deslega dupa principalele constituutiunale pe calea administrative, nici se inviesce cu o procedura pre grabita, dar' nici cu una, care se amane cauza cu anii, de acesa ministeriul a propus judeciu delegatu. Halász si apela propunerea sa.

Aur. Maniu apela propunerea sa intră cuventare mai lunga, la care ne vomu intorece.

F. Deák int're cuventare lunga dice,

ca natura separarei metropolilor lechiamă întrevenire judecătorescă, unde cestionea nu se poate complană pe cale amicală. Pomenesc de cazuri scandalose intemperate și pana acum în unele comune după despartirea metropolilor și încă pe la biserici; și fiindca comunitatea se tine de mai multe comitate, cându-ea să se statoră pre calea ordinaria a legii, ar trebui să se incipe procesele în același timp la mai multe tribunale, ceea ce ar face o confuzie mare statu în privința procedurei catu și la darea sentințelor. Apoi intrăba, ca unde se va decide despre împărțirea proprietății fundalului național? Unde despre împărțirea celor 27 monastiri parte în comitatul Szerém parte în alu Aradului. Denul vede numai dovezi calificate pentru deslegarea cestionei de separare. Compromisul nu l-a recomandat, pentru că în compromisul nu l-a decatut un om singur, președintele; midiloul legale dară e numai delegația. Mai, să se delege judecătoria anumită pe lunga contrasemnarea ministrului respectiv, și acesta va decide asupra intereselor statu partiali catu și individuali. Dupa finitul cuventarei cetero și propunerea sa modificată, care e acăsta:

„§ 8. Oice pretensiuni provenite din separarea ambelor metropolie, incatul nu s-ar putea complană prin coinvoire imputată, privind acele metropoli a înțegă, său diecesele episcopali, comunitatele bisericești său chiar și pre individi, — voru să a se validă, scutite de timbru și competenție, prin una judecătoria delegată, pe longa contrasemnarea ministerului respectiv, prin Maiestatea Sa. În procedere, delaturanduse orice alte remedii juridice, se va sustine numai apelatiunea ordinaria de dovezi foarte.“ (Aprobare viau.)

Aloisiu Vlad a primită modificarena lui Deák; doresc numai să se dice, ca se se pertracteze estraordinariu. Loi Miletits tocmai acăsta nu-i place, și metropoli serb. ei va plăce mai puținu.

Stoicoviciu vră se se dica „înșințare“ — er nu „separarea“ coloru dovezii metropoli (agomotu si contradicție; mai multi renunță la cuvânt).

Babesiu vorbi îndelungat în contra propunerei lui Deák și în fine la votare se primită numai propunerea lui Deák cu amendamentul lui Vlad. Si se înșinează siedintă.

Siedintă din 9 Maiu. Dupa unele curente cere Varga că în locul lui Gozsdu, care nu mai este deputat se se alege altul în comisiunea de 10, care va raporta despre cauza procesului intentat contra redactorului „Federatiunii“ și că român ar dor, că acelu membru se fiaromânu, ca asta cere ecuitatea. Tisza sprijineste pe Varga. Să deciză alegera pe luni. (Strigăt: Végh, Hodosiu) și se trece la ordinea dilei.

Nyáry propune amendamentul cunoscutu în cauza grecilor sprijinindu. Aceasta înseadă că

Somsich și socii facu altu amendamentu, care sună asta:

„Credinciosii greco-orientali, cari nu se tieni nici de naționalitatea română, nici de cea serbă, remanu și pe viitoru în totă drepturile, cari le au exercitat pana acum în privința la dispunerea libera despre afacerile loru bisericești și scolare, la întrebuintarea libera a limbii în biserica la administrația averei bisericești și a fundațiilor.“

Stoicoviciu, Vadnay și Eötvös sprijinescă propunere, numai Stoicoviciu numai înțemplarea cu grecii din Brașov „fortia“ din partea ierarhiei române facia cu grecii.

Babesiu propune altu amendamentu:

„Credinciosii greci, respective neserbi și neromâni și ambelor metropoliei și de acum înainte voru să sustinuti în totă drepturile ce li competescu — după canonică bisericei orientale — asupra sfacerilor bisericești, scolare și limbii ritului.“

Babesiu și motivă modificarena dicundă: „Astu dor, că se se asecure dreptul fiacării prin legislație; de si grecii, coreligionarii noștri au venită numai cu incetul în tierra nostra, și există într-unu număr fără neînsemnatu în patria acăsta. Nu sună contra de a li se dă și loru garantia, căci numai despre garantia potă fi vorba, era nu despre drepturi, de orice acestea li le au datu biserica (aprobari).“

Inse de către onorată casa dorescă a formulat un articol pentru coreligionarii nostri greci, atunci eu astu dor, că acela se se esteindă și

asupra acelora romani, său doar serbi, cari se află sub metropolia română, și respective cea serba; astfelui interpretezu eu modificarena mea, carea numai în compunerea ei stilistica difește de ceea ce a lui ministru Eötvös. Mi eu libertate a face atentă ou. casă, ca de si despartirea romanilor de catre serbi e déjà realizată, toturi se află mii de romani sub metropolii a serba și vice versa, de orice despartirea perfectă nu e oua potintia, mai alesu în privința minoritatii. Nu astu dor, că se se garanteze drepturile cuiva prin atari covinte, din cari s-ar potă deduce că si abusurile sunt asecurate. În fine dice, ca de căea congrèsul nu s-ar mestecă în despartirea grecilor de catre serbi și romani, atunci ei au totu dreptul a se întorce catre delegație și regim, și apoi acesta are dreptă a dispune, ce acum în casul subversantă nu se poate încă.“

Ioanoviciu apostrofează pe Stoicoviciu pentru expresiunea „fortia“, pentru că cauza acăsta e încă sub cercetare, și sîntintă judecătoria încă nu s-a publicat, ma nici fortia parată nu e constată.

Carol Szász atacându amendamentul lui Babesiu dice, ca elu ar avea o intenție rea.

Borlea într-o cuventare mai lungă sprijineste propunerea lui Babesiu dascălindu pe Szász și dovedindu-i, că nu e numărul neînsemnatu alu romenilor, cari si după deciderea proceselor între aceste dovezii metropoli ar mai ramană suptă metropolia serba, ci numărul e aproape la 20.000 romani, cari ar ramană în multe locuri fără scăole, fără preoți, fără invataitori sub timbul, pana cindu s-ar decide cauza de natură privată, er pîmînduse amendamentul lui Babesiu ar fi si pentru ei decis cu cere dreptatea.

În fine punânduse la votu se primită amendamentul lui Somsich și dorere, că cadiu alu lui Babesiu.

— În siedintă din 11 se loă proiectul de lege pentru calea ferată din Ungaria de diosu, care se si primită de basă la desbaterea specială.

Proiectul de lege în cauza metropolilor gr. or. încă se primită în a 3-a ceteră.
— În siedintă din 12 Maiu între altele prezintă Vadnay o petiție a orașului Mikolcz pentru destinarea contribuției veitului de casa și Csiky pentru desfîntarea dicimii vîcielor. La comisiunea de 10 s-a alesu d. Georgia Ivacicovicu. La ordinea dilei se iе proiectul drumului de feră dela Esseg-Sziszék, Carnopole pana la Fiume și se primi cum lu redactă comisiunea centrală precum și documentul de concesiune.

— Dupa unu telegramu în 13 Maiu s-a desbatutu și în casă de susu — tabulă magazinilor — proiectul legii bisericești gr. or. Esc. Sa archiepiscopulu și metropolitul br. de Siauguna votă pentru primirea proiectului, er metropolitul se bescu din Carlovici Maschie revine a votatu în contra.

AUSTRIA INFER. Vienă 15 Maiu. Maiestatea Sa împăratulu și regele resosi din Pestă si se crede că va călători în 18 la Pragă.

— Lunga muntele Ripsatulu Krabschitz se a tenuțu o adunare de vî'o 20 de mii boemii cu scopu, că se dechiară, că totu poporul se aște săliu a protesta în contra contribuției după avere. Boemii suntu fără nemultamit din cauza, că si umbră de autonomia avuta mai înainte li s-au nimicitu si se aște manifestari dela mai multe corporații cu dechiarari, că nu voru purta greutatile impuse de unu parlamentu străinu. Er comisiunea dietei permanentă a desaprobatu aceste manifestari.

— În 14 se primi și în casă de susu legea interconfesiunală și cu acăsta religioane de statu vine se inceteze a mai fi cu prerogative, er egalitatea confesiunale se face corp, de căea se voru sanctuă aceste legi cu legea despre casatoria civilă și de instrucție.

ROMÂNIA.

In sied. din 26 Aprilie.

(Urmare.)

D. ministru de interne, D. Carpu dice: — acăsta imi aduce aminte unu lacru. Esiamu într-o di dela P. Balsiu împreună cu d. Sturza, atunci prefectu la Iasi, și discutam cu elu asupra cestioniștilor care erau atunci ardiori,

si dă mi a disu ca vomu fi biruiti, fiindca evreii suntu tari și mari, suntu bogati; negrescătă nu nău disu acăstă pentru dlui, fiindca chiaru de ar fi mersu cu spiritul pana acolo, ar fi avută ipocrisia de a nu o spune. Dar' dlui seieă ca suntu șinei cari sciu și speciale cestionea în interesul loru particulariu.

Ce am facutu noi, dlori? Am sustinut totodată ca toleranța a fostu si trebuie se fia unul din principiile cele mari ale naționalei române, ca astăzi nu numai ca e o virtute, dar e o necesitate acestu principiu. Netoleranța nu ar mai fi tolerata de niminea, lumea înțegă s'ară redică contra ei. Noi am sustinut totodată ca ar trebui se înlaturam cu totul cestionea religioasă, si de căea alta data astu fi avută norocirea se ovințu pe tota lumea, ca trebuie deosebitu cestionea religioasă de cea socială, nu era se fîmu astăzi acă, cestionea nu era se sjunga o arma de spătare. Acum era se fia cu totalu pe diosu, on. dnu Carpu si toti acei care suntu obișnuiti se incalice, pe asemenea cai, că se facă se triumfă partita loru.

Au ispravită cu cestionea proprietății si era ca le-a esită înainte altu armasariu pe care incalcătă strabată tota Europă. Dar' se scie dlori unu lucru, România are unu Dumnedie, care o proteje si care ii va descaleca si după acestu armasariu, cum i a descalecatu si după altii (aplaus).

Déca, dlori, se desparteă cestionea religioasă de cea economică, pură economică, pură de ordine publică, pură socială, atunci Europa nu mai avea nici unu eveniment de a protesta. Ar fi trebuitu se taca, căci astăzi ori ce națione, în fața unei suferințe economice, nu consulta parerile altor naționi, ci se ocupă numai de interesele sale naționale; prin urmare déca ar fi fostu se ne ocupam numai de cestionea economică, Europa n'ar fi avută se ne dica nimică.

Déca se da dreptul de implementare la cativă israeliti numai, la aceia cari nascuti si crescuti în România suntu legati de acestu patru din tata in fiu, la aceia cari au urmat cursurile în scăole româneschi, său cari au diplomă de facultate, lucrările nu veneau acolo unde suntu. Dar' era care a fostu rationamentul ce s'au opus. S'a disu, de vomu pune în constituție egalitatea tuturor cultelor si pe urma vomu dice, că nu potu dobândi implementare, deoarece acei israeliti nascuti din tata in fiu în România cari au absolvit unu liceu, său care au unu titlu de facultate, — negrescătă acăsta ne ar' indestulă.

Dar' potă se via mană unu guvern, care se n'aibă aceste sentimente naționale si potă se intinde acestu drept la tota plebea; si acă celu pucinu potu se întrebuintezu cuventul de plebe fară se cadu in pecatul in care a cadiu d. Carpu, care a tractat cu desprețu tota partea aceea a nației, care n'a avută norocirea se fia bogatul că d. Carpu, fiindca a fostu tinentul la munca (aplaus), ou totu astea dlui ar' fi trebuitu se o tracteze mai cu cuviință, ca-o ia numele ei vine de vorbescă aici.

Eu vorbesc de plebea ce a navalită în România, care n'a gasită midilice in Europa se si face speculații, si a venită la noi unde a gasită campu deschis. Eu respundu aceloră cari au avută acăsta tema: Dar' de veti avea unu guvern reu, unu guvern tradatoriu, legile facute de dv. voru ramană totu chartia alba, căci ele se voru aruncă in focu, si acei cari voru voi se redice vocea si se protesteze, voru fi aruncati in puscaria. Ce tema au avută acești domni? Ca români voru să fie unu guvern care se facă o tradare națională atât de formidabilă? Eu nu am avută acăsta tema si de aceea am dispus, ca temerile dlui nu suntu fundate. Ati staruitu in ele si astfelui pentru temeri nefundate ati facutu se ajungem in conciliu in cari suntu astăzi. A separă cestionea religioasă de cea economică este, repetu, si așa că si la constituanta, singurul midilocu de a curma reu; este singurul midilocu de a pune capeta acuzaților, si de a nu mai vedea pe d. Carpu venindu se tracteze aici pe o parte din adunare de tauri, pe altă de frații se selbatica si se califice națională înțegă într-unu modu nedemn. Fiindca dlori la finele fiacării frâne, dar' candu a disu ca am datu ilegal circulară aceea, care este basata pe lege...

D. Carpu. Nici de cum na este basata pe lege.

D. Hurmuzachi. Ba dă!

D. ministru de interne. D. Carpu me face se'mi mai educu aminte una ce, pe care eram oterit u' tacu, dar' pe care nu'l u' voiu mai tacă. Déca dsa se pune in facia nostra că calauza catra acelui puncet inaltu, de oare ne-a vorbitu, se'mi permita se'i spusu pentru ce ti'er'a nostra a fostu navalita de israeliti. Tié'a a fostu navalita de israliti, ca-ci acei cari nu erau tienteiti de pamento, cari erau proprietari si beiari bogati, nu s'u multumitu cu ceea ce aveau, si au voit u' se'si mai marésca veniturile proprietatilor lor; si de unde luasera de pe unu pogonu pentru agricultura 10 seu 20 de lei, l'au impartit in 5 si 6 parti, l'au datu cu embaticu la ovrei se faca oarciumi pe densulo, si astfelui a luat de pogonu cate 100 si 200 galbeni. Éta cum interesele egoiste au adusu plaga' navalirei evreilor in tiéra, éta cum ei s'u lipit acum de pamento statu de tare, in catu nu vomu puté nici odata se'i deslipim de seolo.

Amu disu, ca d. Carpu a spusu, ca natu-nea si-a facutu rezervele sale, ca natu-nea nu impartasiesce erorile si sentimentele de barbaria ale acelor'a cari au pusu cestiu-nea acésta mai anteju pe teremul economicu, sociale, si lasandu fractiu-nea din acésta on. camera pe care dlui a calificat'o de tauri, m'a luat pe mine ca unul ce am voit u' se speculezu acésta cestiu-nea ca se'mi facu partisani. Apoi dsa comite o mica inconseointia. Déca eu dandu o circulara in care citezu articole din regulamente, ordonantie, legile facute de predecesorii nostri, déea nu de parintii dlui Carpu, fiinduca nu am onórea de a i cunoscce ilustr'a genealogia, dar' celu pacino de parintii acelor'a alaturi, cu care isi face onóre de a luptă, déca, dicu eu, n'am lucratu conformu legilor tierei, si-am revoltat-o contra mea, cum acuma prin döue, trei circulari am pututu se schimbă parerea ei? Déca tota tiér'a nu simtiá nimicu, nu voieá nimicu, cum am pututu eu ca print'r'o circulara, döue, se facu pe natu-ne se tramita de aici deputati dupa placulu. . . .

D. Carpu. Nu natu-ne 'ti a transis aci deputati, ci prefectii dtale!

D. ministru de interne. Dloru reprezentanti ai natu-nei, auditi! dvóstra nu sunteti reprezentantii natu-nei, sunteti tramisi aici de prefectii mei! (Protestari energice. Scomoto in tribon'a dameloru, din partea a döue domne.) Se suspende siedint'a.

La redeschidere d. ministru urmăza.

D. ministru de interne. On. d. Carpu care a calificatu interpelarea dlui ca unu acta de accusare, ér' nu ca o cestiu-ne ministeriala a adusu ca piesa justificatoare de culpabilitatea mea, o circulara pentru arendasi si crasmari, si uno ordinu alu unui ajutoriu de suprefectura.

Circulara aceea am datu-o dupaintrebarea care mi s'a facutu anteja data de d. prefectu de Prahov'a, care era d. T. Vacarescu mi se pare, si in urma s'a repetatu de mai multi prefecti. Inainte de a dă acésta circulara am chiamatu pe siefi de servitii de ministeriul de interne, si i amu intrebatu, ca i suntu legiuiri si desporitionile regulamentarie in privin'a acestei materii, si d. Ganescu si d. Herisiescu cari nu suntu complicii mei, ci siefi de servitii de cate 10, 15 ani, cari au servitu sub tota guvernele ca nisice buni amplioati, au venit u' si mi au pusu inainte tota actele incependo dela predecesorii mei pana la 1806, in cati erau Ghici, Cretulescu pana la Ispilante, déca nu si mai inainte. Ce ati fi facutu dvóstra si intrebo si pe d. Carpu, ce ar' fi facutu in loculu meu, nu ca accusatoru la tribuna, ci ca ministru de interne, care este datoriu se ecsecute legile, regulamentele si otaririle luate de predecesorii sei, afara de acele cari ar' fi contrarie unei legi din urma?

D. ministru de interne. On. d. Carpu respunde, ca ar' fi studiatu legile. Dloru, legile se studieza pe bancele universitatilor; candu este ince cineva ministru de interne, iè legile positive oari reguleaza acea materia si da conformu cu densele ordini. Si suntu incredintato, ca déca astu fi urmatu in altfelu, on. d. Carpu ar' fi venit u' o acusatiune de o natura cu totulu alt'a. M'ar fi intrebatu cum am pututu se derogu la tota legiuiri, la tota reglamente si dispositiunile ministrilor luate de predecesorii mei; cum am pututu se rapo proce-

dura, si se creezu eu alte principii, se facu alta aplicare? Dloru, eu asa am credintu ca nu potu desfinti nici o lege, si ca numai cor-purile legitime o potu. On. d. Carpu care are iniciativ'a legislativa, n'are decat se vie se faca asemenea propunerii.

De si acésta circulara nu este aceea care au facutu sgomotu in Europa, intrebu inse cu ce intentiuni patriotice si nationale s'au dus o dloru si au resfoito, prin amicii dumnilor, dosarele din prefecture, au luctu nesce fapte isolate si le-au anuntatua că acte de persecutiune, nu in tiéra, ci in Europa? (aplause.)

A dò'a circulara a fostu asupra vagabundilor. Si in acésta privintia, n'am facutu decat se me conformatu regulamentelor si dispositiunilor predecesorilor mei basate pe unu dreptu, care este recunoscutu de tota societatile europene cele mai civilizate. In Francia nu poate se intre si se se asiedie nici uno omu in-tro' comuna pana candu nu probéza, ca are midilóce de existentia; in Francia ca si in Anglia, vagabundul se tramite la oomuna sa, fia atara, fia in intru, fiinduca fiacare comuna este datore se'si branésca vagabundii sei, ér' nu se'i lase pe spinarea altora.

In aplicarea acestora mesuri inse s'au gasit unii cari au fostu pré ardinti, pré infocati, esagerati; purtarea loru este negresitu blamabila, dar' nu poate fi patata; puteti se'i puneti in puscarie chiaru si pe ei si pe mine ca ministrul, suptu a caruia administratiune a pututu a se face unu excessu, dar' si in puscarie vomu fi cu fruntea senina, vomu fi osanditi ér' nu patati, desonorati (aplause). Pote on. d. Carpu se dica totu asemene si pentru aceia cari au profitat de unu excessu de care, care provenea dintr'un sentimentu esagerat national, poate se'si puia alaturea ou aceia cari au luat oca gresiala, si s'au servit cu densa ca se revolte Europa intréga in contra natu-nei nostre, ca-ci nu e vorba numai de guverna, pe care totusi orice cetatianu bunu trebuie se'lu sprijine in fericia strainului. Faceti celu pacinu ce facu franci, englesii, cari ataca unu guvern, ilu datu in judecata, ilu trimitu chiaru la gilotina, dar' candu este vorba facia cu strainul ilu apara cu totii (aplause prelungite).

Ei, domnilor, oca ce dica pentru fiacare cetatianu romanu trebuie se se aplice si mai multu agintelui directu la Parisu. On. d. Carpu vine se'si faca onore din purtarea sa candu era la Paris. Guvernul n'a voit u' se faca scandalu, de aceea n'a voit u' nici se califice faptele din tota acésta perioada nenorocita pentru Romani'a! (aplause).

Déca unu aginte, mai virtosu candu este in strainatate, gasesce ca guvernul seu, alu caruia este representante nu merge dupa principiile cele sanetoase, trebuie indată dlui dupa ce a atrasu atentionea, cum dice, a guvernului, asupra reului, si a vediutu ca guvernul insistă, trebuie, dicu, se'si dè demisiunea, se se intorca in tiéra, se lucreze ca se derame acelu guvern, ér' nu se stă acolo, se se seve de autoritatea ce i o dă positionea sa oficioale in contra guvernului seu si se lovësoa chiaru na-tiunea intréga. Eu, dloru, nu voiu calificá acea purtare, lasu ca altii s'o califice (aplause).

D. Hurmuzachi. Este tradare.

Mai multe voci dă, dă. (Va urmă.)

In siedint'a senatului din 4 Maiu ministrul de interne Brateanu fu' rogatu prin conclusu se puna pe més'a senatului corespondintie gubernului cu agintii poterilor straini relativ la midilócele dlui catra administratiunea tierei. Siedint'a a fostu cam scomotosa, fiindu ca ministrul s'a chiamatu la ordine, dupace a disu, ca cei 200 vagabundi jidani si altii 500 romani era din statele vecine si fura dati preste granitia de min. Ioane Ghica, imputendou, ca ar' insulta ministeriale t'ecute. Ciocoismulu nu va odihni, pana candu nu va esi elu dispatoriu preste tota, cum n'a odihnitu nici la noi, nici in Germania si nu odihnesce necaiures, pana candu vinde totu pentru plapoma.

Se scrie, ca s'a facutu modificare in ministeriu. Min. Brateanu a remas la finantie. —

Cronica esterna.

FRANCIA. Parisu. Cu totu ca cuventarea imp. Napoleonu in Orleans cuprinse asecurari de pace in cuvintele: Ca elu a venit u' Orleans anumitu spre a anima pe franoi, cumea progresulu in midiloca unei paci generale europene se poate desvoltá cu incredintare, totusi nimene nu crede in pace, candu cetece despre grandiile pregatiri de resbela. Tota infanteria Francei e provedita cu pusei Chasepots. Cantitatea patrónelor e supernumeraria. Probele puscelor dau 15 impuscatori la minuta si batu in departare pana la 1000 pasi. Din gard'a mobila suntu si gata 200.000 feticiori uniformati; in departamentele de catra resar se afla mobilii pe pitiore provediti totu cu pusei reparate pe strun'a noua si 4000 oficioi pensionari s'au insinuato a primi instruirea in gard'a mobila. Din strainatate s'a facutu acusitie de 115.000 cai pentru armata. Fortetii Lille e spicuita cu 900 tunuri cu implutura de indereptu. La Metz s'au insintatu fortificatiunile. Déca se predica ou stat'a emfaza pacea óre ce voru a dice aceste inarmari? — Pote ca armarile presente suntu indeptate totu in contra republicanismului. Apropos, dupa cum scrie "Gazette de France" in arondismentul francesu Libourne a si inceputu se cantă marsilea proclamanduse republic'a, inse gen-darmari' iute o nadusi incepdu la arestari. —

Novissimu. Zar'a Garnisonele Dalmatiei — cum se afirma aici, — se voru intari. La fortulu Knin e se se redice una tabera (lageru) de trupe. Amenintarea catu mai curundu a erumperei revolutiunii in provinciele turcesci, se fia motivul imbolditoriu la acesti pasi austriaci. —

Indreptariu pentru lucrarile pregatitorie la introducerea **cartiloru funduari** in Transilvania de Iosif Popu asesore si jude singulari in comitatulu Clusului, a esit u' lumina in Clusiu 1868 (pretiulu 40 cr. v. a.). Acésta brosiorica desfasura momentuoitatea cartiloru funduari, dandu cele mai secure si mai practice indrumari, pentruca se'si poate fiacine asecurata proprietatea, ca nu manu poimane se puna altii man'a pe ea nefindu asecurata in cartile funduari, fia si celu mai micu petecu de locu. Nici o comun'a romanesca, nici unu individu nu se poate lipsi de indreptariu acesta fara a fi expusi pericolului de a ramane fara asecurarea proprietatii. —

Avisu.

Subscrisulu facu prin acésta cunoscutu onoratului publicu, ca depositulu principalu alu fabrici e mele privilegiate de sticla „Margarethen“ dela Crasna am predat'o dloru Malcher et Wächter, la cari de adi incolu se sfia cu siesin'a in provisone de vendiare de calitatea cea mai buna vase si table de sticla cu pretiulu de fabrica, adica vase de sticla cu 1 fl. 25 cr. si table de sticla cu 1 fl. 40 cr.

B. conte Mikes.

Cu referintia la avisulu acesta subscrisii ne luam libertatea a face pe onoratulu publicu atentu la aceea, ca putem ingrigi cu pretiurile cele mai estine de vitrificatiuni seu provedere ferestrelor cu sticla, precum si de prepararea de rame pentru chipuri de orce specia, si totudeodata recomandam depositulu nostru assortat catu se poate de bine compusu directu de isvorile cele mai renomate de marfa fina de sticla pilita si tescuita, porcelanu, galanterii, jocarii de copii si parfumerii de Nürnberg'a. Cu totu respectulu devotati

Malcher et Wächter, tergulu grafului, cas'a lui Dr. Bédi.

Cursurile la bursa in 19. Maiu 1868 sta asa:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 56 cr. v.
Augsburg	—	—	114 , 65 ,
London	—	—	116 , 60 ,
Imprumutulu nationalu	—	—	55 , 75 ,
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	56 , 70 ,
Actiile bancului	—	—	698 , — ,
creditalui	—	—	182 , — ,

Editiunea: Cu tipariulu lui JOANE GÖTT si fiu HENRICU.